

role del personale sono una ripetizione inutile, se non vogliono essere un equivoco.

**Giolitti, ministro dell'interno.** Chiedo di parlare.

**Presidente.** Parli.

**Giolitti, ministro dell'interno.** Bisogna distinguere fra promozione ed aumento di salario. Promozione significa passare da un grado ad un altro, ed anche un operaio può essere promosso capo squadra, può avere una promozione, ed è questo che noi discipliniamo. In sostanza io intendo di prevedere le norme per le promozioni del vario personale addetto alle imprese ma non stabilire *a priori* che ci debba essere un aumento nella misura dei salari, perchè questo dipenderà dall'andamento dell'azienda, e quindi metto le parole: promozioni del personale.

**Pozzo Marco.** Promozioni senz'altro.

**Giolitti, ministro dell'interno.** Sarà questione grammaticale, ma non essenziale.

Io del resto non ho nessuna difficoltà di accettare, perchè riconosco che se ne può fare a meno: solo intendevo di spiegare il concetto mio.

**Presidente.** Onorevole Borciani, consente?

**Borciani.** Consentito.

**Presidente.** Anche la Commissione?

**Majorana, relatore.** Anche la Commissione acconsente.

**Presidente.** Allora pongo a partito questo capoverso così emendato.

(È approvato).

f) il trattamento di riposo degli impiegati, escluso ogni onere di pensioni a carico diretto del Comune o dell'azienda. Questa però potrà concorrere in quota fissa percentuale prestabilita a favore di una Cassa speciale per pensioni, preferibilmente col sistema dell'assicurazione ».

A questo comma l'onorevole Nofri ed altri propongono di sostituire il seguente :

f) il trattamento di riposo degli impiegati ed operai escluso ogni onere di pensioni a carico del Comune o dell'azienda, ma *obbligatorio* il concorso di questi, ecc.

L'onorevole Nofri non è presente, quindi il suo emendamento s'intende ritirato.

**Borciani.** Domando di parlare,

**Presidente.** Ha facoltà di parlare.

**Borciani.** Io semplificherei l'emendamento proposto dal collega Nofri, lasciando la parola potrà concorrere in quota fissa senza rendere obbligatorio il concorso.

**Presidente.** Ha facoltà di parlare l'onorevole ministro dell'interno.

**Giolitti, ministro dell'interno.** Veramente l'emendamento proposto dall'onorevole Nofri

si riferiva ad un oggetto diverso perchè veniva ad aggiungere anche la parola operai nel senso che la pensione dovesse essere data non solamente agli impiegati ma anche agli operai.

Ora, se questo emendamento fosse stato mantenuto, io avrei osservato che agli operai è provvisto alla lettera G con la loro iscrizione obbligatoria alla Cassa nazionale di previdenza per la vecchiaia e invalidità. Quindi mancava la ragione di quell'emendamento.

In quanto poi a rendere obbligatorio il concorso del Comune per gli impiegati, osservo che questo emendamento sorgerebbe ora per la prima volta, perchè non è stato proposto da nessuno.

Io non credo che si possa obbligare il Comune a concorrere in quota fissa percentuale; sarebbe questo un vincolo troppo grave per il Comune, mentre può dirsi che il Comune stesso possa assicurare il trattamento a riposo dell'impiegato, senza contribuire lui direttamente.

Vi sono delle aziende speciali nelle quali di impiegati ce ne sarà forse uno solo, gli altri saranno tutti operai.

Ora, quando noi abbiamo iscritto tutti gli operai alla Cassa pensioni, come è stabilito alla lettera G, possiamo obbligare a fare un'altra cassa pensioni per un impiegato solo? Evidentemente no; è quindi meglio lasciarlo facoltativo perchè i Comuni possano agire secondo la natura e l'importanza dell'azienda.

**Borciani.** Chiedo di parlare.

**Presidente.** Parli.

**Borciani.** Se c'è una ragione regolamentare per la quale io non possa proporre questa variante, io rinunzio. Ma in merito io avrei buone ragioni da opporre.

**Presidente.** L'emendamento deve restare come è, altrimenti occorrono dieci firme per presentarne uno nuovo.

**Borciani.** Mi dispiace di non aver fatto in tempo.

**Presidente.** Non essendovi altre osservazioni pongo a partito il capoverso F, del quale ho dato lettura.

(È approvato).

g) l'iscrizione degli operai alla Cassa nazionale di previdenza per la vecchiaia ed invalidità degli operai. »

Qui l'onorevole Borciani ed altri deputati propongono la seguente aggiunta : « l'istituzione di Commissioni arbitrali miste per decidere le controversie si individuali che collettive riguardanti la interpretazione